



# Equipo Agrícola

El Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de San Diego (APCD, por sus siglas en inglés) administra varios programas de subsidios financiados por el estado para cubrir partes significativas del costo de reemplazar o volver a habilitar el equipo elegible, que luego se desecha.

Las solicitudes de becas se aceptan por tiempo limitado cada año.

- Cuando el programa de becas se abre al público, puede presentar su solicitud a través del [sistema de solicitudes en línea APCD Citizen Access](#).
- Como la ventana de solicitud de subvención es limitada, los potenciales solicitantes de **EQUIPO AGRÍCOLA DE TODO TERRENO** deberían considerar recopilar copias electrónicas legibles de los documentos necesarios con anticipación.

Requerimientos Generales	Documentos Aceptables pueden incluir:
Documentos que muestran el uso del motor existente durante los últimos 24 meses	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Registro de Contador de horas</li> <li>• Ordenes de trabajo para reparación</li> <li>• Registros de combustible</li> </ul>
Costos anticipados de reemplazo del motor o equipo que realiza la misma función que la unidad existente	Estimación por escrito (cotización) de un distribuidor de equipos que documenta el costo de cada pieza de reemplazo y, si corresponde, de los dispositivos de actualización
Nivel de certificación del motor propuesto	Orden Ejecutiva del Motor CARB o Certificado de Conformidad del Motor EPA para el reemplazo del motor (del distribuidor del equipo)
Certificación del solicitante de cumplimiento con las regulaciones federales, estatales y locales de calidad del aire.	<a href="#">Declaración de cumplimiento</a> normativo del programa de subvenciones, firmado después de que el periodo de la subvención se abra oficialmente.
Formularios de Impuestos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certificación y Número de Identificación de Contribuyente del <a href="#">formulario W-9 federal 2019</a> completado</li> <li>• Un Certificado de Exención de Retención del <a href="#">Formulario 590 de California 2019</a> completado</li> </ul>



Equipo de Subsidios e Incentivos

858-586-2600

[cleanairgrants@sdcounty.ca.gov](mailto:cleanairgrants@sdcounty.ca.gov)

<http://tinyurl.com/sdapcd-moyer>



Parcialmente subsidiado por las Inversiones del Clima de California, un programa estatal que destina miles de millones de dólares de Cap-and-Trade para la reducción de gases de efecto invernadero, fortaleciendo la economía y mejorando la salud pública y el medio ambiente—especialmente en comunidades en desventaja.

Requerimientos Generales	Documentos Aceptables pueden incluir:
Solo para proyectos de reemplazo de UTV	Copia de garantías para el nuevo vehículo y la batería propuestos, mostrando la cobertura del tren motriz del vehículo (incluido el almacenamiento de energía o los paquetes de baterías), y una descripción de los planes del fabricante para proporcionar la garantía y el servicio de rutina del vehículo (del concesionario del equipo).
Comprobante de que ha sido dueño del equipo existente durante los últimos 24 meses y que no hay un título de garantía en el título.	Factura de venta del equipo existente, registros de mantenimiento / servicio, u otra documentación aprobada por el APCD
Si es activo en el servicio militar durante el periodo de 24 meses anterior impide la documentación del título, registro, uso o requisitos de operación de California durante los 24 meses anteriores.	Formulario DD 214 – Certificado de liberación o baja del Formulario DD de servicio activo

Finalmente, si planea solicitar un subsidio, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:

- ¡NO ADQUIERA EQUIPO NUEVO TODAVIA! El equipo nuevo financiado por este programa solo se puede comprar una vez que se haya firmado el contrato entre el propietario del equipo y el APCD. Un propietario de equipo que realiza un pedido anticipado de equipo nuevo antes de la ejecución del contrato lo hace a riesgo propio del propietario del equipo.
- ¡MANTENGA EL EQUIPO EXISTENTE EN OPERACIÓN! El equipo existente debe estar en condiciones operativas y operando a un nivel de actividad similar al que figura en la aplicación hasta que el equipo haya sido entregado a un desmantelador aprobado por APCD.
- ¡CONTINUE OPERANDO BAJO LA LEY! El equipo debe seguir cumpliendo en todo momento con todas las reglamentaciones federales, estatales o locales, y todos los avisos regulatorios aplicables, sin la asistencia de ningún subsidio solicitado.



Equipo de Subsidios e Incentivos  
 858-586-2600  
[cleanairgrants@sdcounty.ca.gov](mailto:cleanairgrants@sdcounty.ca.gov)  
<http://tinyurl.com/sdapcd-moyer>



Parcialmente subsidiado por las Inversiones del Clima de California, un programa estatal que destina miles de millones de dólares de Cap-and-Trade para la reducción de gases de efecto invernadero, fortaleciendo la economía y mejorando la salud pública y el medio ambiente—especialmente en comunidades en desventaja.